MOEN[®]摩恩

温馨提示/Installation & Maintenance



1.产品安装前,请务必打开冷热供水,先将供水管内积累的杂质冲洗干净,以免损坏龙头, Prior to installing new faucet, flush supply lines to remove any accumulated debris. Accumulated debris can damage new faucet.



2.本产品建议由有经验和有资质的专业人员进行安装,以免安装质量问题造成不必要的

Faucets should be installed by a qualified & experienced person to ensure proper installation.



3.本产品必须在在安全供水压力下(公称压力不大于1.0MPa)进行使用。确保龙头良好使用, 请保持冷热水的供水压力平衡。

Water supply pressure should not exceed 1.0 MPa. For best faucet performance, hot & cold supply pressures should be approximately equal.



建筑物内冷热供水管路上,介质温度不大于90摄氏度:不能在除水以外的其它 流体环境中使用或者其它用途;请注意因为产品使用环境温度过低(低于3℃)或者环境温度过高 (高于90℃)而造成产品或者零件损坏

Faucet is for indoor use only. Hot water supply temperature should not exceed 90 C, To avoid damaging faucet, the ambient temperature at the site of installation should be greater than 3°C and less than 90°C.



5.本产品表面不能用钢丝球等坚硬材质擦洗,以免损坏表面镀层,建议使用柔软材质进行 清洗;本产品不能用酸、碱等物质清洗,建议使用中性清洁剂进行清洗。

Clean faucet with only water and a soft cloth. Do not use abrasive cleaning pads or harsh/abrasive chemicals, these will damage faucet finish.



6.在同等压力下,如果发现水流量减小,请及时清理产品水嘴口部的过滤网。 If water flow decreases over time, remove aerator & rinse out accumulated debris



7.请根据使用说明轻开轻关使用产品;请不要用外力推压、摇晃龙头,以免损坏龙头。 Use faucet only as directed in instruction manual, do not abuse or misuse faucet.



8.产品如果配备专用工具,请妥善保管,以备日后维修保养使用。

Keep instruction manual and any special tools provided for maintenance & future reference.



9.在更换或者拆卸龙头前,务必先关断水源,然后打开龙头,释放供水管内压力, 并检查水路,确保水源完全关断。

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to ensure complete water shut-off has been accomplished.



10.如果长时间外出,请事先关闭水龙头角阀,打开水龙头开关释放龙头中的压力和积水。 If faucet will not be used for a long period of time, shut off water supply to faucet. Open faucet handle to release pressure.



摩恩公司保留对产品进行修改、改进的权利;技术参数如有改变,恕不另行通知。 MOEN reserves the right to modify or improve our products, Products shall be subject to any changes without additional notice.

MOEN[®]摩恩



Instruction Sheet for Kitchen Faucet 厨房龙头产品安装说明书

请您将此卡寄到下面地址

2

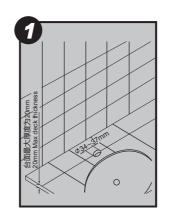
本说明书仅指示安装步骤,产品以实物为准 Actual product appearance may differ from images in instructions.

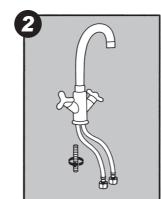
服务卡

函离浴凹谷下列回题,以便我们昆更好的为你服务。	题, 义便我们居史	1.好的为你服务。		
您的地址:			邮编:	
电话:		传真:	您的职务:	
您所使用产品名称:	••	型号:	系列:	数量
项目名称:		地点:		
产品用于:	一般家用: 🗌	高级公寓:□	商务场所:□	过其
	酒店:	星级:	有无净化水设施:[口是
您是如何知道我们的产品的:	的产品的:			
报纸媒介:□	一般家用:	高级公寓:□	商务场所:	其它
您对我们产品和服务的要求:	各的要求:			

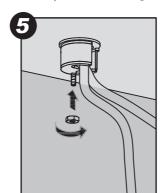
MOEN[®]摩恩

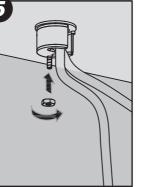
产品安装步骤 Installation Instructions



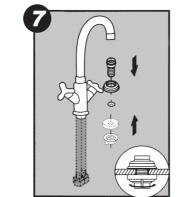


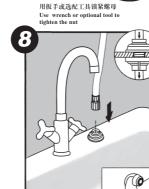
产品有单杆固定或双杆固定







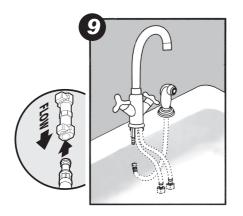


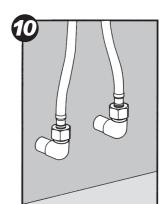


tool

6

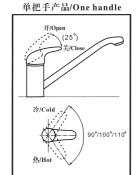
MOEN[®]摩恩

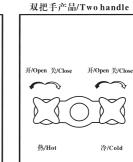




请确保冷热水管连接满足冷热水控制要求 Check that hot & cold supply hoses are connected

产品使用说明 Operation Instructions





应备工具 Helpful Tools



选配工具 Optional tool



、提拉杆、混水器等的迹等不属于保修范畴。迹等不属于保修范畴。 有效,并不包括本产品 安装错误,产品滥用、 安装错误,产品滥用、 问题,无论这些损坏是 的。摩恩公司对在安装

?证原始 引所示的 提供所

E.

如果是带有侧喷的产品。 下一步安装参考步骤 If with side spray, please go to

